

2 Samuel 17:16

Hebrew	וַעֲתָה שְׁלַחְוּ מִהֲרָה וְהַגִּידוּ לְדָוִד לֵאמֹר אַל תֵּלֶךְ הַלַּיְלָה בַּעֲרֵבוֹת הַמִּדְבָּר וְגַם עָבוֹר תַּעֲבֹר כִּי יִבְלַע לַמָּלָךְ וְלְכָל הָעָם אֲשֶׁר אִתּוֹ
ESV	Now therefore send quickly and tell David, 'Do not stay tonight at the fords of the wilderness, but by all means pass over, lest the king and all the people who are with him be swallowed up.'
NIV	Now send a message immediately and tell David, 'Do not spend the night at the fords in the desert; cross over without fail, or the king and all the people with him will be swallowed up.'
NLT	"Quick!" he told them. "Find David and urge him not to stay at the shallows of the Jordan River tonight. He must go across at once into the wilderness beyond. Otherwise he will die and his entire army with him."

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” οὖν ἀποστείλατε ταχὺ καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἀναγγεῖλατε τῷplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ
	greek
	The definite article Δαυὶδ λέγοντες μὴ αὐλισθῆς τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ
	greek
	The definite article νόκτα ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
	greek
	Preposition meaning “in”. Ἀραβῶθ τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ
	greek
	The definite article ἐρήμου καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” γε διαβαίνων σπεῦσον μήποτε καταπίῃ τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ
	greek
	The definite article βασίλῃα καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” πάνταplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπᾶς
	greek
	Meaning
	* All * Every * The whole
	Adjective.
	Usage in the New Testament
	The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
	With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ
	greek
	The definite article λαὸν τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὀ
	greek
	The definite article μετ' αὐτοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV	Now therefore send quickly, and tell David, saying, Lodge not this night in the plains of the wilderness, but speedily pass over; lest the king be swallowed up, and all the people that are with him.
-----	--

[2 Samuel 17:15](#) ← [2 Samuel 17:16](#) → [2 Samuel 17:17](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [2 Samuel](#) → [2 Samuel 17](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_17:16

Last update: **2025/10/23 00:28**

